

21

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
**č.1 /2010**

uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

**Zmluvné strany:**

**Objednávateľ:**

Názov: **Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Sídlo: **Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37**

Zastúpená: **Ing. Jana Tomková, riaditeľka Odboru kultúrnej diplomacie**

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**

Číslo účtu a kód banky:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Poskytovateľ:**

Názov: **FOTOFO, o.z.**

Sídlo: **Prepoštská 4, P.O.Box 290, 814 99 Bratislava**

Zastúpené : **prof. Václav Macek**

IČO: **30811911**

DIČ: **2020825466**

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Úvodné ustanovenia**

1. Objednávateľ je ústredným orgánom štátnej správy Slovenskej republiky, zriadený podľa zákona č. 575/2001 Zb.
2. Poskytovateľ je spoločnosť zaoberajúca sa kurátorskou, zbierkovou, edičnou a vydavateľskou činnosťou v oblasti umeleckej fotografie.
3. Zmluvné strany vyhlasujú svoj záujem spoločne prispievať a podporovať prezentáciu Slovenska v zahraničí.
4. Poskytovateľ zabezpečí výber, výpožičku a technickú prípravu fotografií slovenských umelcov Mareka Kvetána a Martina Kleibla, pozostávajúcu zo 7 ks fotoreprodukcí o rozmere 100 x 120 cm.

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zhotoviť za účelom prezentácie Slovenska výstavnú kolekciu pre slovenské zastúpenie na fotovýstave v rámci kultúrneho projektu krajín združených vo formáte Stredoeurópska kultúrna platforma pre výstavu v meste Cuenca (Španielsko) a záväzok objednávateľa zaplatiť za plnenie poskytovateľa dohodnutú odmenu.

21

## Článok II.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) uviesť Ministerstvo zahraničných vecí SR v propagačných materiáloch súvisiacich s výstavou.
  - b) po podpise zmluvy bezodkladne zabezpečiť výber, výpožičku a technickú realizáciu fotografií a doručiť ich objednávateľovi najneskôr do 25.5. 2010.
  - c) poskytnúť objednávateľovi súhlas s použitím fotoreprodukcí ako súčasť prezentácie slovenskej kultúry v zahraničí, na ktorý je oprávnený podľa príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským zákonom (Autorský zákon).
2. Poskytovateľ prehlasuje, že podpisom tejto zmluvy nebude porušovať autorské práva tretích osôb a jeho dielo bude právne nezávadné. Poskytovateľ sa zaväzuje, že plnenie podľa tejto zmluvy v žiadnom prípade neporuší platné právne predpisy o autorskom práve a v prípade nárokov tretích osôb, vznesených z dôvodov takého porušenia, poskytovateľ vysporiada možné nároky a sporné otázky s tretími osobami sám a na svoje náklady a to aj v prípade, že vlastnícke právo k dielu prejde na objednávateľa. Poskytovateľ ručí za všetky škody, ktoré by objednávateľovi vznikli v dôsledku zanedbania tejto povinnosti.
3. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) Zaplatiť za vyššie uvedené plnenia poskytovateľa odmenu dohodnutú v čl. III. tejto Zmluvy
  - b) Objednávateľ je oprávnený predmet zmluvy použiť výlučne na účel vyplývajúci z uzavretej zmluvy. Na iné účely je objednávateľ oprávnený predmet zmluvy použiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom poskytovateľa, ako autora diela.

## Článok III.

### Odmena poskytovateľa a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene poskytovateľa za poskytnutie plnení špecifikovaných v článku I. tejto zmluvy vo výške 2.700 € (slovom: dvetisíc sedemsto eur).
2. Odmena vo výške 2.700 € (slovom: dvetisíc sedemsto eur) je splatná na základe faktúry na tento účel vystavenej poskytovateľom, pričom poskytovateľ je povinný vystaviť a doručiť objednávateľovi daňový doklad - faktúru (ďalej len „faktúra“) na túto čiastku do 14 dní po dodaní predmetu zmluvy podľa čl. I. Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa doručenia.
3. Objednávateľ je povinný uhradiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu na základe faktúry v zmysle bodu 2. tohto článku, ktorej splatnosť je do 30 dní odo dňa jej doručenia, a to bezhotovostným prevodom príslušnej sumy na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví.
4. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry vystavenej v zmysle bodu 2. a 3. tohto článku, má poskytovateľ právo uplatniť si voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. V prípade, že sa poskytovateľ dostane do meškania s plnením podľa čl. II. ods. 1 písm.b) má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z odmeny poskytnutej podľa čl. III. bod 1.

21

**Článok IV.**

**Platnosť zmluvy a možnosť jej ukončenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 25.5. 2010 do 31.8. 2010
3. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, alebo písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou odo dňa doručenia výpovede druhej zmluvnej strane, maximálne do ukončenia platnosti zmluvy.

**Článok V.**

**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden.
2. Zmeny tejto zmluvy sa môžu vykonať len písomne a to vo forme dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva a všetky z nej vyplývajúce právne vzťahy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, uzatvárajú ju na základe slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy (najmä zadávať požiadavky, preberať plnenia) sú:

za poskytovateľa: prof. Václav Macek, zástupca spoločnosti FOTOFO

za objednávateľa: Ing. Jana Tomková, riaditeľka Odboru kultúrnej diplomacie MZV SR.

Akékoľvek zmeny uvedených údajov sú zmluvné strany povinné si oznámiť bezodkladne a to písomnou formou.

Bratislava, 18. 5. 2010

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Ing. Jana Tomková

.....  
riaditeľka  
Odbor kultúrnej diplomacie MZV SR

prof. Václav Macek

.....  
zástupca  
FOTOFO, o.z.

## Identifikácia zmlúv podľa osobitných režimov

Gestori zmlúv vyznačia/identifikujú zmluvy (napr. zakrúžkovaním), ktorých zverejnením by mohlo dôjsť k porušeniu ochrany, a to podľa nižšie uvedených bodov.

Obchodného tajomstva podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,

- Ochrany osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,

Dôverná informácia podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,

Mlčanlivosť dohodnutá v zmluve

Utajovaná skutočnosť podľa zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností

Ochrana autorského práva podľa zákona č. 618/2003 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.